G R S IX 5]

*Previous references*

1921 (Mar)

File No 46-20

Serial Nos 6948 3

*Later references*

# GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT

*Serial No:* 6948 3

Part B for May 1921

SUBJECT

Rules of Log Lines from D.C. Kistna Dist
No 1202 dt 8-4-21
Regarding sanction to the Levy of fees
in the weekly markets of the Mallapuram
and submitting copies of Bye laws
framed by the Municipal Council

(R 69) From the D.C. Kistna Dist
No 1202 dt 8-4-21
Regarding sanction to the Levy of fees
in the weekly markets of the Mallapuram
and submitting copies of Bye laws
framed by the Municipal Council

(R 83) From the D.C. Kistna Dist
No. R 1212/21 dt
Sanction

Mr Alan Rathmell I.C.S.

WD 2200—4PPs—20.(12)—1.6.20

Loc 1202 Encl

1920-21

1215

From

The Deputy Commissioner,
Kolar District

To

The Secretary to the Govern-
-ment of Mysore, Revenue
Department, Bangalore.

Dated, 15 4 1921
Despatched 16/4/21
Received
General No. 1202.
No
Enclosure No 1

GEN & REV. SECTT
21 APR 1921

Requesting Government sanction to the levy of fees in the weekly Market of Chikballapur and submitting copies of Bye-laws framed by the Municipal Council etc

The rules framed are in accordance with those in force in the Kolar Town (vide page 39 of the booklet sent up)

Draft sanctioning is sent for approval

Form
26/4/21
Mr
5759-52
3 5 21

(Second number)

Draft approved.

Ans
3/5

Papers to the D.C. Chikballapur
for R/688 of Kolar Municipality
sanctioning the bye-laws

No. 1202 Office of the Deputy Commissioner, Kolar District,

Dated, the 15th April 1921

From

Md Zahiruddin Mecci, Esquire, B A.,

Deputy Commissioner,

Kolar District

To

P. Ramaswamaiya, Esquire, B A, B L.,

Secretary to the Government of His Highness

The Maharaja of Mysore, Revenue Department

Bangalore

Sir,

I have the honor to enclose herein, in original, letter No 381 dated 27th March 1921, received from the President, Municipal Council, Chikballapur, submitting in duplicate copies of the Bye-laws in English and Kanarese framed by the Chikballapur Municipal Council under Section 48(1)(a) of the Mysore Municipal Regulation VII of 1906 for the levy of fees in the Weekly Market at Chikballapur and to request that you may be so good as to obtain sanction of Government thereto

2. The notice dated 15th May 1919 inviting objections from the public together with an extract of the resolution of the Municipal Council in the matter passed at their meeting held on 22nd September 1920 is also enclosed herein for kind reference

I have the honor to be,

Sir,

Your most obedient servant,

Treasury Assistant Commissioner,
For Deputy Commissioner,
Kolar District,
(Absent from the Station.)

From L.T.O.C

The Presidency

Chengalpattu

To

The Deputy Commissioner

Kolar District

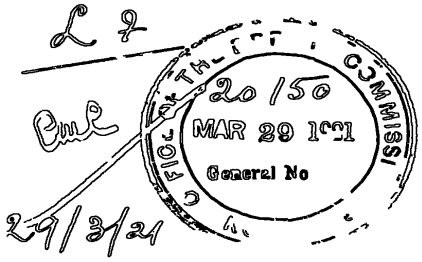
Kolar

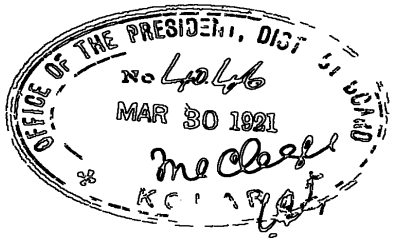
Dated 17 3 21

No 381

Sir, Despatch copies of bye-laws objections and Resolution thereon

I have the honour to forward herewith Copies in duplicate of the Byelaws (English and Kannada) framed by the Chengalpattu Town Municipal Council for the levy of fees in the weekly market at Chengalpattu and to request that you will be so good as to obtain the Sanction of Government thereto



for the Same.

Objections were invited in this Office notice dated 15/5/1919, and no objections have been received from the Public till now. This notice along with the Copy of the Resolution of the Municipal Council passed in their meeting held on 22/9/1920 is also herein enclosed for favour of perusal

I have the honor to be
Sir,
Your most obedient Servant.

D. Vithanage
President

Tehachapi Town Municipal Council

Bye laws framed by the Tehachapi Town Municipal Council under Section 48 (1) a of the Municipal Regulations of Licensing, regulating and inspecting certain kinds of business in the weekly market at Tehachapi town

1 The Market will be open for use by the public from 7 Am to 7 Pm

2 No Goods shall be brought into the market except such are intended for Sale and such goods shall be kept only in the Stalls Settings etc intended therefor

3 No projections of any kind from stalls Stalls or Settings shall be allowed Every Article forming such projections will be removed by the market Staff

4 No person shall open a Stall without first purchasing a ticket after paying the fees, prescribed as per Schedule hereto attached

5 Any person acting otherwise will have to pay double the prescribed fees or if less than the proper Value will have to pay double the difference whoever refuses to pay this amount will not be permitted to expose his goods for sale in the market The Stalls in the market will be numbered

and

and Boards regarding the articles or goods to be sold therein, and the rate of fees to be paid for each Stall will be hung in a conspicuous place

6 A Scale of fees payable will be posted to a Board under the signature of the President and hung at the front door of the market which room between the hours of 6 Am to 6 Pm for the information of the public Keepers thereof will be kept with the Clerk maker and in the Presidents office

7 Whenever it is found that the number of Shops for the Sale of a certain Class of goods or articles is an excess of the number of Stalls allotted therefor the Clerk maker will arrange to provide applicants with Stalls which are Vacant elsewhere

8 Every Shop. keeper Stall. holder or seller therein shall remove his goods and close his shop before the time of closing the market

9 Shop. Keepers who intend to sleep during the night occasionally will have to pay an addition to the fees prescribed in the Schedule, night fee of four annas per Stall for every night

10 No shop Stall or Sitting shall be sublet without the Sanction of the President

11 Stalls and Shops intended

to

is occupied permanently will not be
let for less than one month and all
rents hereby shall be paid in advance
on or before the 10th of each month to
the Octroi munshi or any other person
authorised by the President to collect
such rent

12 Persons willing to occupy Stalls
permanently will first apply to the President
for the same and when the applications are
sanctioned and Stalls allotted, the applicant
will execute an agreement on a duly stamped
paper in the form hereto appended The
Stalls are liable to be resumed after one
weeks notice in writing to the occupant
without any reasons being assigned and
the Municipal Board will not be liable to
any damages on account of such resumption

13 Each articles found by any
person within the limits of the market
shall be handed over by the finder to the
Octroi manager who shall hand over
them to the Police to be disposed of.

14 No person shall create a
disturbance in the market by singing
or beating his wife or by other immoral
entertainment or by quarrelling or by using
abusive language Any person contravening
this condition will be liable to be summarily
evicted

15 The Octroi Manager and his

premises any person who is found or begging or loitering or misconducting any of the above Conditions or who is a lunatic; and if such person is a tenant or his Servant, they may (subject to the approval of the President) prevent them from further carrying on any trade or business in the Market or occupying any shops or Stall therein

16 A Vendor guilty of assault may be expelled from the market and precluded from further carrying on any trade or business or occupying any shop or Stall in the market

17 No person resorting to any market or being in Charge of any Vehicle cart or truck or any horse or any other beast of burden shall cause or allow such Vehicle or beast to stand within the premises of the market for any longer time than shall be reasonably necessary for getting in or out of such Vehicle or loading such Waggon Cart truck or beast of burden

18 No auction Sale will be allowed in the Market except under the Special order of the President.

9 Vendors work- their Servants or Agents shall obey all reasonable orders of the Octroi Manager but shall have the right of appealing against such orders to the President

20 In the case of any Stall-holder contravening any of these conditions, the Sanitary Inspector shall have the power according to the nature of the offence to forbid- such Stall-holder from occupying the Stall for any period not exceeding two months or with- the written permission of the President to cancel the agreement altogether

Agreement (Condition 12)

I J. merchant residing in do hereby agree to occupy Stall No in the row of the Stalls intended for the sale of ... in the Chickballapur weekly market for ... months from and I bind myself to pay rent of Rs.. per Stall per month in advance, on or before the 10th of each month- to the Octroi Manager or any other person authorised to collect it

II I will abide by the conditions prescribed for regulating the lease of the

Check has been furnished to me

III I agree to vacate the stall or receipt of due notice to do so from the Respondent

Signature

S Richardson.

Ass Respondent

Cheekbah for Mecuradal Camp

cattle at ___ weekly

in Cheltenham Municipality

## Particulars

| | | | |
|---|---|---|---|
| ashes empty. | | | 6 |
| ashes open stall, 2 yards | | | 6 |
| ashbar stall | | | 6 |
| Bedel leaves per head load | | 1 | |
| nuts (in stall) | | 4 | - |
| Do small | | 2 | - |
| per stall open space | | 1 | |
| and Basements open space | | 2 | |
| per head load | | | 6 |
| bes open skeps. | | 1 | |
| old or new per stall (enclosure) to clerk-shops. | | 4 | - |
| do small | | 2 | - |
| canuts per bag | | | 6 |
| Feeder concaments per cart load | | 4 | - |
| Saffron flowers etc per open stall | | 1 | - |
| cucumber per bag | | 1 | |
| per bag or basket | | 1 | |
| drinks per open stall | | | 6 |
| sweets per tray | | | 6 |
| per bag | | | 6 |
| under seeds dress per bag | | 1 | - |
| do -do- | | | 6 |
| ments Indian per stall (enclosure) | | 4 | - |
| do open stall | | 2 | |
| rugs Indian per stall | | 4 | - |
| hall per bag of Servants Sacks | | 1 | - |
| hall per stall or cart load | | 4 | - |
| per basket | | 1 | |
| per stall open yard | | 1 | |
| per head | | | 1 |

32 Food Grains per Stall
33 Greens of all descriptions per bag or head-
34 Garlic per bag
35 Jaggery per cart load.
36 do head load.
37 do Palm per head load.
38 Kadalai per Stall
39 do open
40 Keys per Stall open yard
41 Limes, fresh per bag.
42 Mangoes green per bag.
43 do Fruits per bag
44 Mats, Baskets, or wicker works per cart.
45 do per head load
46 Ground nuts per bag
47 Soap nuts per bag
48 Oil, Castor Gingelly, Neem etc per lbs.
49 Kamba lbs per Stall of open yard of
50 Kerosene Oil per lbs.
51 Onions per bag of 4 maunds
52 Pots per Cart load
53 Potatoes per cart. load
54 do per bag
55 do Sweets per bag
56 Pots per head load.
57 Rings open grounds a yards
58 Sheep in Stall enclosure
59 Sweets, Sugar per Stall
60 do per Bag
61 Sugar Cane per cart. load
62 Salt per bag
63 do per Stall
64 Saffron per bag of 4 maunds
65 Wet Skins per 100 (of sheep or goats)

do Stall - 2

| | |
|---|---|
| Seeds 2 yards Square open space | 1 |
| Tobacco per Cart load. | 1 4 |
| do per Stall 2 yards | . 2 |
| Tamarind per bundle of 8 mans | |
| do per basket 1 mans | . 1 . |
| Vegetables per bag or head-load | . . |
| do per Cart-load. | 4 . |
| Yarns per bag | 1 |
| Tobacco Powder. | . 1 |
| Raw hide (per hide) | 3 |

## Live Stock

| | |
|---|---|
| Sheep or goat per head | - - 0 - 2 - 0 |
| Cattle per head | . . 0 - 0 - 6 |

N. B I Besides the Goods mentioned above Vegetables, greens and Good grains be Charged for, according to the by the Officer in Charge of the Market

II Any body requiring Stalls annually may Register his name by in advance at the following rates

| | |
|---|---|
| Per quarter per Stall of 9 x 6' - - - | 3 - 4 - 0 |
| Do - - of 9 x 12' - | 6 - 8 |

III The Charge per Stall in arrear be 0 - 4 - 0 per week 0 - 4

ಚಿತ್ರ ಬಳ್ಳಾರಿ ಶಾಸನ ಎಂದು ಕರೆಯಲಾಗಿದೆ.

- - - - - - - - - -

ಚಿತ್ರ ಬಳ್ಳಾರಿ ಶಾಸನ ಸಾರಾಂಶ

ಕೆಲವು ಸಾಲುಗಳು ಸವೆದು ಹೋಗಿವೆ ಆದ್ದರಿಂದ ಅರ್ಥ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು ಕಷ್ಟವಾಗಿದೆ. ಈ ಶಾಸನವು ಕ್ರಿ.ಶ. 1086 ನೇ ಇಸವಿಗೆ ಸೇರಿದ್ದು ಇದು ಕಲ್ಯಾಣಿ ಚಾಲುಕ್ಯ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯ VII ನೇ ಕಾಲದ್ದಾಗಿದೆ. ಈ ಶಾಸನವು ಕಲ್ಲಿನ ಒಂದು ಬದಿಯಲ್ಲಿ 48 ಸಾಲುಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದು ಇನ್ನೊಂದು ಬದಿಯಲ್ಲಿ 10 ಸಾಲುಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿದೆ. ಈ ಚಿತ್ರ ಬಳ್ಳಾರಿ ಶಾಸನವು ಕನ್ನಡ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿದೆ. ಈ ಶಾಸನವು ಪದ್ಯ ಮತ್ತು ಗದ್ಯ ರೂಪದಲ್ಲಿದೆ.

1 ಸಂತೆಯಲ್ಲಿ ಪಡೆಗಳ ಉಪಯೋಗದ ಕುರಿತು ಈ ಶಾಸನದಲ್ಲಿ ಪ್ರಸ್ತಾಪವಿದೆ. ಸಂತೆಯಲ್ಲಿ ಸಾಮಾನುಗಳ ಮಾರಾಟ ಮಾಡಲಾಗುತ್ತಿತ್ತು.

2 ಪಟ್ಟಣಶೆಟ್ಟಿಯ ಉಲ್ಲೇಖವಿದೆ. ಈತನು ಸಂತೆಯಲ್ಲಿ ಸರಕುಗಳ ಮಾರಾಟದ ಮೇಲೆ ತೆರಿಗೆ ವಸೂಲಿ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದನು.

3 ಅಂಕಿತ ಸುಂಕದ ಉಲ್ಲೇಖವಿದೆ. ಸಂತೆಯಲ್ಲಿ ಮಾರಾಟವಾಗುವ ವಸ್ತುಗಳ ಮೇಲೆ ವಿಧಿಸುವ ತೆರಿಗೆಯನ್ನು ಅಂಕಿತ ಸುಂಕ ಎಂದು ಕರೆಯಲಾಗುತ್ತಿತ್ತು.

4 ಈ ಶಾಸನವು ಕೆಲವು ಪದಗಳ ಅರ್ಥವನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತದೆ.

5 ಇತರೆ ವಿಷಯಗಳು

ಹಾಗೆಯೇ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಸಂಬಂಧಗಳಲ್ಲಿ ಅ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯಲ್ಲಿ ಸಂ
ಸ್ಕೃತಿಯ ಬಂಧವಾಗಿ ಸಂಸ್ಕೃತ ಭಾಷೆಯು ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಸಂಬಂಧವನ್ನು
ಕೊಂಡಿದ್ದು ಸಂಸ್ಕೃತಿಯಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯಲ್ಲಿ
ಸಂಸ್ಕೃತಿಯಲ್ಲಿ

ಕಂಸನು ಕಳುಹಿಸಿದ ಮಂತ್ರಿಯು ಬಂದು
ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ಬಲರಾಮರಿಗೆ ಕಂಸನ ಆಜ್ಞೆಯಂತೆ
ಮಲ್ಲಯುದ್ಧವನ್ನು ಏರ್ಪಡಿಸಿರುವ ವಿಷಯವನ್ನು
ತಿಳಿಸಿದನು. ಆಗ ಕೃಷ್ಣನು ಮಲ್ಲಯುದ್ಧವನ್ನು
ನೋಡಲು ಬಂದ ಜನರಿಗೆ ಮನೋರಂಜನೆಯನ್ನು ಕೊಡಲು
ಮಲ್ಲಯುದ್ಧವನ್ನು ಏರ್ಪಡಿಸಿರುವುದು ಸರಿಯಲ್ಲ.
ಧೀರ ಪುರುಷರಿಗೆ ಯುದ್ಧವು ಕ್ರೀಡೆಯಂತೆ
ಇರುವುದು. ಆದ್ದರಿಂದ ಕಂಸನು ಏರ್ಪಡಿಸಿರುವ
ಮಲ್ಲಯುದ್ಧವು ಕ್ರೀಡೆಯಲ್ಲ. ಅದು ಯುದ್ಧವೇ
ಆಗಿರುವುದು. ಆದ್ದರಿಂದ ಕಂಸನು ಕಳುಹಿಸಿದ
ಮಂತ್ರಿಯು ಹಿಂತಿರುಗಿ ಹೋಗಿ ಕಂಸನಿಗೆ
ಈ ವಿಷಯವನ್ನು ತಿಳಿಸಿ ಹೇಳಿದನು.

ಆಗ ಕಂಸನು ಮಲ್ಲಯುದ್ಧವನ್ನು ಏರ್ಪಡಿಸಿರುವ
ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಮಲ್ಲರಿಗೆ ಮತ್ತು ಆನೆಗೆ ಕೃಷ್ಣ
ಬಲರಾಮರನ್ನು ಕೊಲ್ಲಲು ಹೇಳಿದನು. ಆಗ
ಕೃಷ್ಣನು ಆನೆಯನ್ನು ಕೊಂದು ಅದರ ದಂತವನ್ನು
ಮುರಿದುಕೊಂಡು ಬಂದನು. ಆಗ ಕಂಸನು
ಕೃಷ್ಣ ಬಲರಾಮರನ್ನು ಕೊಲ್ಲಲು ಮಲ್ಲರಿಗೆ
ಹೇಳಿದನು. ಆಗ ಕೃಷ್ಣನು ಮಲ್ಲರನ್ನು
ಕೊಂದನು. ಆಗ ಕಂಸನು ಕೃಷ್ಣ ಬಲರಾಮರನ್ನು
ಕೊಲ್ಲಲು ಸೈನಿಕರಿಗೆ ಹೇಳಿದನು. ಆಗ
ಕೃಷ್ಣನು ಸೈನಿಕರನ್ನು ಕೊಂದನು. ಆಗ
ಕಂಸನು ಕೃಷ್ಣ ಬಲರಾಮರನ್ನು ಕೊಲ್ಲಲು
ಹೊರಟನು. ಆಗ ಕೃಷ್ಣನು ಕಂಸನನ್ನು
ಕೊಂದನು.

ಸಾಕ್ಷಿ ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದಷ್ಟು ಸಾಕ್ಷಿಗಳನ್ನು ಕರೆಯಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಅಧಿಕಾರ ಕೊಟ್ಟಿದೆ ಮತ್ತು ಸಾಕ್ಷಿಗಳಿಗೆ ಸಮನ್ಸ್ ಜಾರಿ ಮಾಡ

# ಕಾಪಿ ಮೇಲೆ ಕಿಲಂ ಆಕ್ಷೇಪಣೆಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಹಾಕುವ ರೀತಿ

| ಶಬ್ದಗಳು | ಪೈಸೆ |
|---|---|
| ಅಳಿಸಿಹಾಕಲು | 6 |
| ಕಡಿಮೆಮಾಡಲು | 6 |
| ಹೆಚ್ಚಿಸಲು | 6 |
| ಹೆಚ್ಚಿನ | 1 |
| ಹಿಂದಿರುಗಿಸಲು (ಆಕ್ಷೇಪಣೆಯಿಂದ) | 4 |
| ಹಿಂದಿನಂತೆ ಇಡಿಸುವುದು | 2 - |
| ಕೈಬಿಡಲು ಅಥವಾ ಹಿಂತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲು | 1 - |
| ಇದ್ದ ಹಾಗೆಯೇ ಇರಲಿ | - |
| ಅನೇಕ ಸಲ ಕ್ಷಮಾರ್ಪಣೆ | 6 |
| ಮೇಲ್ಕಂಡ ಪ್ರಕಾರ ಕ್ಷಮಾರ್ಪಣೆ ಕೋರಿದ್ದಾರೆ (ಅಥವಾ ಕೋರಿದ್ದಾರೆಂದು) ಅರ್ಜಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ | 4 |
| ಅ- ಹಿಂದಿನ ಅಂತೆ | 2 - |
| ಸಂಪೂರ್ಣ ವಿಲೀನಕ್ಕೆ | 6 |
| ಬಿಲ್ಲಿನ ಮೇಲೆ ತೆರಿಗೆ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ | |
| ಆಕರ ಮತ್ತು ಕೊಂಡುಕೊಳ್ಳುವವನಿಗೆ ಹಿಂತಿರುಗಿಸಿದ್ದಾಗಿ | 1 |
| ಕಾರಣ ವಿಲೀನಕ್ಕೆ | 1 |
| ಇಲ್ಲಿ ಮೇಲ್ಕಂಡ ನಿರ್ಣಯವು ವಿಲೀನವಾಗಿದೆಯೆಂದು ತೀರ್ಮಾನಿಸಲಾಗಿದೆ | 1 |
| ಕೊಳ್ಳುವ ಪಾರ್ಟಿಯವರು ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಪ್ರಮಾಣಪತ್ರಗಳನ್ನು ಹಿಂತಿರುಗಿಸಿದ್ದಾರೆ | 6 |
| ಆದ, ಸಲ್ಲದು ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ತಪ್ಪಿಗೆ | 6 |
| ಸ್ವಲ್ಪ ವಿಳಂಬವಾಗಿ | 6 |
| ಹೆಚ್ಚಿಗೆ ಬಂದ ಹಣವನ್ನು ಹಿಂತಿರುಗಿಸಲು | 1 |
| ಕೊಳ್ಳುವವರಿಂದ ಹಿಂಪಡೆದ ಮೊಬಲಗು | 6 |
| ಹಾಗೆ ಅಂತ ಆಕ್ಷೇಪಣೆಗಳನ್ನು | 4 |
| ಬಹುಮಟ್ಟಿಗೆ ಹಿಂತಿರುಗಿಸಿದೆ | 2 |
| ಅಥವಾ ಅಂತ ಆಕ್ಷೇಪಣೆಗಳನ್ನು | |
| ಸೇರಿಸಲು ಲೆಕ್ಕಕ್ಕೆ ಸೇರಿಸಲು ಕೊಡಲು | 1 |
| ನಂತರ, ಅಂತಿಮ ಆ ಸಮಾಲೋಚನೆ | 4 |
| ಸಲ್ಲದು ಸಲ್ಲ | 1 |
| ಇಲ್ಲ ಅಂತಹ ಹಿಂತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳು | |

30
31 ಸಂಪೂರ್ಣ ಕೊಳೆಯಲಿಲ್ಲ
32 ಆಹಾರದ ಪದಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಅಂಟಿಸಲಾಗಿದೆ
33 ಕಸದಲ್ಲಿ ಇತ್ತು ಹಾಗೂ ಇಲ್ಲದೆ ಕೆಲವು ಪ್ರದೇಶ ಹಾಳಾಗಿದೆ
34 ಪೇಪರ್ ಮಾತ್ರ ಇತ್ತು
35 ಪೇಪರ್ ಇರಲಿಲ್ಲ
36 ಪೂರ್ತಿ ಕೆಲವು ಕೊಳೆತಿದೆ
37 ಕೆಲವು ಪೇಪರ್ ಕೆಲವು ಕೊಳೆತಿದೆ
ಕೆಲವೊಂದು ಪೂರ್ತಿ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ
39 ಪೂರ್ತಿಯಾಗಿ ಇತ್ತು
40 ಪೂರ್ತಿ ಕೆಟ್ಟಿತ್ತು ಯಾವುದೂ ಇರಲಿಲ್ಲ
41 ಹಾಗೆಯೇ
42 ಸಂಪೂರ್ಣ ಇರಲಿಲ್ಲ
43 ಸಂಪೂರ್ಣ ಕೆಟ್ಟಿದ್ದು ಇರಲಿಲ್ಲ
44 ಇದು ಹೇಗೆಲ್ಲಾ, ಸಲಹೆ ಇವತ್ತಿನಿಂದಲೇ ಕಡಿಮೆಯಾಗಿದೆ
45 ಪೂರ್ತಿಯಾಗಿ ಕೆಲವು ಕೊಳೆತಿದೆ
46 ಹೀಗೆ ಕೆಲವು ಇರಲಿಲ್ಲ
47 ಇಲ್ಲಿ ಕೆಲವೂ ಇರಲಿಲ್ಲ
48 ಹೀಗೆ ಕೆಲವೆಡೆ ಇಲ್ಲಿ ಇದೆ ಹೀಗೆ ಇಲ್ಲ ಇದೆ ಎಂದು
49 ಸ್ವಲ್ಪ ಇಲ್ಲ ಪೂರ್ತಿ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಇತ್ತು
ಇಲ್ಲ ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿ ಎಂದು
51 ಈ ಸಲ್ಲಿಕೆ 4 ಸಲ್ಲಿಕೆ ಇರಲಿಲ್ಲ
ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ
53 ಸಂಪೂರ್ಣ ಕೆಲವೆಡೆ ಇಲ್ಲ
54 ಬಂದಿಲ್ಲ ಇಲ್ಲಿ ಸಂಪೂರ್ಣ
55 ಇರಲಿಲ್ಲ
ಸಲ್ಲಾ ಇದು ಇರಲಿಲ್ಲ
57 ಕಲುಷಿತ ಇಲ್ಲದಿಲ್ಲ
58 ಗೊತ್ತಿದ್ದು ಪೂರ್ತಿ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ
ಇ ಇ ರೀತಿ ಪೂರ್ತಿ
60 ಪೂರ್ತಿ ಕೆಲವು ಇಲ್ಲ
61 ಕೆಲವು ಸಂಪೂರ್ಣ
62 ಬಂದಿಲ್ಲ ಇರಲಿಲ್ಲ
6 ಪೂರ್ತಿ ಪೂರ್ತಿ
ಪ್ರದೇಶ 4 ಸಲ್ಲಿಕೆ ಇರಲಿಲ್ಲ
6 ಕೆಲವು ಪ್ರದೇಶ ಪೂರ್ತಿ ಕೊಳೆತಿಲ್ಲ
66 ಇನ್ನು ಇಲ್ಲ
ಸಂಪೂರ್ಣ ಪರಿಸರದ ಪೂರ್ತಿ ಇಲ್ಲ

27

ನಮೂನೆ ೧೯

ಪಿ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಕೂಲಿಯಲ್ಲದೆ ನಿವಾಸಕ್ಕೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡ

ಅರ್ಜಿ

ಅಧಿಕಾರಿಯವರು ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಬರಲು ಕೂಲಿಯಲ್ಲದೆ ನಿವಾಸಕ್ಕೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡ

ಅರ್ಜಿ

ಇಲ್ಲಿ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಕೂಲಿಯಲ್ಲದೆ ನಿವಾಸಕ್ಕೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡ

ನಮ್ಮ ಮನೆಯ ಹತ್ತಿರ ಕೆಲಸ ಮಾಡಲು ಕೂಲಿಯಲ್ಲದೆ

ಕೆಲಸ ಮಾಡಲು ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡಬೇಕಾಗಿ ಕೋರಿಕೆ. ಇಲ್ಲಿ

ಅರ್ಜಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿರುವೆನು. ಈ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ

ಇನ್ನೂ ಯಾವುದೇ ಅರ್ಜಿಯನ್ನು ಈ ಹಿಂದೆ

ಸಲ್ಲಿಸಿರುವುದಿಲ್ಲ

ಇಂತಿ ನಿಮ್ಮ ವಿಶ್ವಾಸಿ

15 5 19

ಸಹಿ

ಸಾ ಹಳ್ಳಿ

ತಾ ಜಿಲ್ಲೆ

[illegible]

[illegible] 18-6-19

[illegible]

Proceedings of the Ordinary 3rd meeting
of the Chengalpattu Municipal Council
dated 22/9/1920.

Present

S Venkat-Rangam Esqr B.A.B.L.
President

x x x

Draft market-
Framed

Maybe adopted
after Sanction of
Government is obtained

x x x x

Signed S Venkat-Rangam
President
22/9/20

Extract

Letter regarding Survey
for Cart
for President

G.R.S. VI-711

SUBJECT

*Diary No of letter replied to* 7888

**Section** M
**File No** 56-20
**Serial No** 83

**General and Revenue Secretariat**

( )

*the* 191

*Proceedings of the Government of His Highness the Maharaja of Mysore*

**Date of issue** 14-5-21

**Signed by** H.V. Ramaswamy

*Read*— letter No 1202 dated the 19th April 1921 from the Deputy Commissioner, Kolar District, submitting for sanction the bylaws framed under Sec 48 (1) (a) of the M Regulation, by the Chickaballapur Town Municipal Council, for the levy of fees in the weekly market

**May this be**

i Printed ?

ii treated as a standing order

iii published in the Gazette English Part ?

iv translated ?

v placed at the disposal of the press

vi published in the Gazette Kannada Part ?

Thorcat

order no R/12688 dy 14.6.192

Daytchimes

Six printed copies have
been sent to this office
for information & record

Rec
4 5 1

do

*List of enclosures.*

*Copied by*

*Examined by*

WD 1744—GPB—30 000—17-6-19